



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО для Азии и Тихого океана

Тридцать пятая сессия

Тхимпху, Бутан, 17–20 февраля 2020 года

Доклад о работе Комиссии по животноводству и ветеринарии для Азиатско-Тихоокеанского региона (КЖВАТР)

Резюме

Комиссия ФАО по животноводству и ветеринарии для Азиатско-Тихоокеанского региона (КЖВАТР) была создана по инициативе стран Азии на пятой Региональной конференции ФАО по животноводству и ветеринарии в 1971 году. Миссией КЖВАТР является улучшение питания и повышение уровня жизни скотоводов, производителей животноводческой продукции и участников производственно-сбытовой цепочки животноводства за счет справедливого, устойчивого и безопасного развития животноводческого сектора. Кроме того, КЖВАТР оказывает содействие устойчивому улучшению методов животноводства, ведения сельского хозяйства и использования ресурсов в сельской местности, организуя обмен информацией и развитие потенциала своих членов.

Важнейшие вопросы, которыми занимается КЖВАТР, касаются развития климатически оптимизированного животноводства, производства молочной продукции, обеспечения кормов для животных, борьбы с трансграничными болезнями животных и зоонозами и решения проблемы устойчивости к противомикробным препаратам. КЖВАТР также сыграла важную роль в создании партнерства по развитию молочной промышленности в Азии.

Проект решения Региональной конференции

Региональной конференции ФАО для Азии и Тихого океана (РКАТО) предлагается рассмотреть эту информацию и представить свои замечания в этой связи в разделе "Разное". В частности, РКАТО рекомендуется:

- отметить, что КЖВАТР по-прежнему является региональным органом, объединяющим членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и Тихоокеанского сообщества (СТС) и Исламскую Республику Иран и уполномоченным созывать заседания этих стран по вопросам животноводства и ветеринарии;

Документ может быть распечатан по требованию; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С этим и другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.

- отметить, что вспышка африканской чумы свиней (АЧС) на значительной части территории Азии свидетельствует о необходимости сотрудничества, координации и обмена информацией между странами по вопросам трансграничного характера и установления связей между региональными секретариатами и странами; и
- предложить другим странам стать членами КЖВАТР, а действующим членам использовать РКАТО в качестве форума для подтверждения своих обязательств и продолжения участия в работе КЖВАТР.

По существу содержания настоящего документа обращаться в:

Секретариат РКАТО

APRC@fao.org

Введение

1. Комиссия ФАО по животноводству и ветеринарии для Азиатско-Тихоокеанского региона (КЖВАТР) была создана по инициативе стран Азии на пятой Региональной конференции ФАО по животноводству и ветеринарии в 1971 году. КЖВАТР начала функционировать в декабре 1975 года, и в настоящее время ее членами являются 18 стран: Австралия, Бангладеш, Бутан, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Корейская Народно-Демократическая Республика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Монголия, Мьянма, Непал, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Таиланд, Филиппины и Шри-Ланка.
2. Миссией КЖВАТР является улучшение питания и повышение уровня жизни скотоводов, производителей животноводческой продукции и участников производственно-сбытовой цепочки животноводства за счет справедливого, устойчивого и безопасного развития животноводческого сектора. КЖВАТР обеспечивает сбор и обмен информацией, готовит рекомендации по нормотворческой деятельности и координирует совместные усилия стран-членов и других заинтересованных сторон. КЖВАТР оказывает содействие устойчивому улучшению методов животноводства, ведения сельского хозяйства и использования ресурсов в сельской местности, организуя обмен информацией и развитие потенциала в таких областях, как санитарно-эпидемиологический надзор, повышение организационной эффективности, диверсификация сельскохозяйственного производства и развитие производственно-сбытовых цепочек. КЖВАТР работает по принципу коллективного самообеспечения и взаимной помощи между развивающимися странами.
3. КЖВАТР была учреждена ФАО по просьбе ее членов в соответствии со статьей XIV Устава ФАО. Региональное представительство ФАО для Азии и Тихого океана (RAP) выступает в качестве секретариата КЖВАТР, а функции секретаря КЖВАТР выполняет старший специалист по животноводству и ветеринарии. Страны-члены выплачивают ежегодные взносы; существует три различных уровня взносов, которые определяются размером валового внутреннего продукта (ВВП) страны-члена.
4. В состав Исполнительного комитета КЖВАТР, который проводит одну ежегодную сессию, входят избираемые на один год Председатель, заместитель Председателя, три дополнительных члена и член *ex officio*. Исполнительный комитет обсуждает план работы и бюджет КЖВАТР, которые передаются на утверждение всех членов Комиссии.
5. Рабочие совещания КЖВАТР проводятся регулярно и открыты для всех членов Комиссии. Обычно эти совещания приурочены к семинарам КЖВАТР или другим профильным международным (региональным) мероприятиям. Как правило, темы семинаров КЖВАТР чередуются: после семинара по животноводству тема семинара следующего года будет связана с ветеринарией.

Обсуждение

6. Важнейшие вопросы, которыми занимается КЖВАТР, касаются развития климатически оптимизированного животноводства (КОЖ), производства молочной продукции, борьбы с трансграничными болезнями животных и зоонозами и решения проблемы устойчивости к противомикробным препаратам (УПП).

7. КОЖ: изменение климата проявляется в форме экстремальных погодных явлений, которые негативно сказываются на урожаях сельскохозяйственных культур, животноводстве и рыболовстве, особенно в странах – членах КЖВАТР с низким и средним уровнями дохода. Кроме того, разведение скота, особенно жвачных животных, серьезно сказывается на объемах выбросов парниковых газов (ПГ). Это побудило ФАО и КЖВАТР к дальнейшей разработке концепции КОЖ, посыл которой состоит в том, что животноводство может внести значительный вклад в климатически оптимизированные системы обеспечения продовольствием. Варианты смягчения последствий существуют во всех звеньях товаропроводящей цепи, включая сокращение выбросов ПГ, связанных с производством кормов, с интестинальной ферментацией и с уборкой, хранением и использованием навоза. Кроме того, разрабатываются практические методы обеспечения адаптации животноводства к изменению климата; с этой целью используются, в частности, мероприятия в области зоотехники и племенного дела.

8. Молочная промышленность и партнерство по развитию молочной промышленности в Азии: растущий спрос на мясные и молочные продукты продолжает оказывать давление на существующие системы производства продовольствия и требует проведения продуманной политики и совершенствования всей продовольственной производственно-сбытовой цепочки, включая обеспечение достаточного количества качественных и безопасных кормов и других ресурсов, необходимых для устойчивого развития животноводческого сектора. Азиатско-Тихоокеанский регион стал одним из крупных игроков в мировом производстве молочной продукции. Развивающимся странам Азии потребительские и рыночные условия предоставляют привлекательную возможность закрепить достигнутые результаты, инвестируя в меры по повышению производительности, улучшению качества продукции и процессов и расширению доступа к рынкам. В этом регионе проживает почти 60 процентов недоедающих всего мира, а, поскольку молоко является хорошим источником энергии, белка, витаминов и минералов, ежедневное потребление детьми в Азии стакана молока может значительно обогатить их рацион. Кроме того, более 80 процентов молочного скота в регионе выращивают мелкие фермеры, которые должны быть охвачены инициативами по развитию молочной промышленности. Однако сельскохозяйственный сектор в целом испытывает давление, вынуждающее его повышать эффективность использования природных ресурсов в целях удовлетворения растущих потребностей общества в продовольствии и в охране окружающей среды. Молочная отрасль и вся цепочка по производству и сбыту молочной продукции должны внедрять технологии по повышению эффективности производства молока и сокращения послеуборочных потерь, а также методы хозяйствования, способствующие интеграции задач по охране окружающей среды, обеспечению экономической рентабельности и достижению социально-экономического равенства и справедливости. Для обсуждения насущных вопросов и содействия сотрудничеству и обмену знаниями между профильными национальными и международными ведомствами было учреждено многостороннее партнерство по развитию молочной промышленности в Азии, призванное выработать концепцию и обеспечить создание устойчивого молочного сектора в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Ключевую роль в организации этого партнерства сыграли ФАО и КЖВАТР. Данное партнерство является частью Глобальной программы устойчивого животноводства (ГПУЖ)¹, которая была создана в 2011 году. Оно выступает в качестве платформы для обмена опытом, обсуждения проблемных вопросов и разработки рекомендаций в отношении необходимых мер реагирования и сценариев роста для стран. Кроме того, партнерство по развитию молочной промышленности в Азии наладило прочные партнерские связи с субъектами молочного сектора в Азии.

¹ <http://www.livestockdialogue.org/multimedia/multimedia/vinodahuja/en/>

9. Трансграничные болезни животных и зоонозы: после первого сообщения о вспышке АЧС в Китае в августе 2018 года эта опасная инфекционная болезнь свиней распространилась в большинстве стран АСЕАН, что вызвало серьезные негативные последствия для экономики и источников средств к существованию фермеров. Вспышки АЧС служат напоминанием о том, что страны должны быть готовы принять своевременные меры реагирования на новые и "возвращающиеся" инфекционные болезни, с тем чтобы смягчить их последствия. Кроме того, необходимо и впредь уделять внимание другим эндемическим заболеваниям, имеющим важные экономические последствия: это ящур, высокопатогенный грипп птиц, чума мелких жвачных (ЧМЖ) и классическая чума свиней (КЧС). Зоонозы (в частности, зоонозный грипп, бешенство, бруцеллез, ближневосточный респираторный синдром [БВРС] и вирус Нипах) требуют особого внимания из-за их последствий для общественного здравоохранения. В 2004 году ФАО и Всемирная организация по охране здоровья животных (МЭБ) учредили Глобальный механизм для поэтапной борьбы с трансграничными болезнями животных (ГМ ТБЖ), призванный содействовать расширению возможностей региональных альянсов по борьбе с трансграничными болезнями животных, созданию необходимого потенциала и оказанию помощи в разработке программ борьбы с некоторыми трансграничными болезнями животных с учетом региональных приоритетов. КЖВАТР участвует в работе ГМ ТБЖ и в совещаниях его региональных и субрегиональных комитетов.

10. Устойчивость к противомикробным препаратам (УПП) – это естественная способность бактерий и других микробов развивать резистентность к лекарствам, используемым для борьбы с ними. Развитие УПП ускоряется вследствие неправильного или чрезмерного использования фармацевтических препаратов, предназначенных для лечения заболеваний человека, животных и сельскохозяйственных культур. Азиатско-Тихоокеанский регион особенно подвержен риску развития УПП в связи с быстрым расширением производства животноводческой продукции и отсутствием нормативно-правовой базы и механизмов осуществления, связанных с продажей и использованием противомикробных препаратов в медицине и ветеринарии. ФАО оказывает странам этого региона помощь в разработке комплексных национальных планов действий по борьбе с УПП на основе подхода "Единое здоровье". Кроме того, ФАО разрабатывает руководства по надзору за УПП в секторе производства продовольствия. ФАО, МЭБ и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) тесно сотрудничают в рамках трехстороннего консорциума по вопросам УПП. Они учредили многосторонний целевой фонд (МЦФ) для борьбы с УПП, призванный поддержать коллективные трехсторонние усилия в области борьбы с УПП на глобальном, региональном и страновом уровнях.

11. На совещании КЖВАТР в ноябре 2019 года члены Комиссии определились с тематикой своей дальнейшей работы. Будут рассмотрены, в частности, следующие вопросы:

1. **Животноводство и корма/ биобезопасность/ утилизация отходов/ альтернативные источники кормов (включая насекомых, водоросли и т.д.)/ селекция и генетика (местные породы и гибриды)**
2. **Производственные заболевания (эктопаразиты и эндопаразиты, нарушения обмена веществ и др.) и торговля кормами**
3. **Климатически оптимизированное животноводство (включая меры реагирования на стихийные бедствия, рациональное водопользование и т.д.)**
4. Торговля скотом и ограничение торговли – надежная система сертификации и контроля для обеспечения качества продукции и безопасной торговли скотом и продукцией животноводства
5. Трансграничные болезни и трансграничные проблемы (ящур, АЧС, высокопатогенный грипп птиц, ЧМЖ, бешенство, нодулярный дерматит и др.)
6. "Единое здоровье": забытые зоонозы, УПП
7. **Учебные платформы, включая электронное обучение (например, в сотрудничестве с Европейской комиссией по борьбе с ящуром, сельскохозяйственным центром СААРК, АСЕАН, Австралией, Новой Зеландией, Азиатско-Тихоокеанским экономическим сотрудничеством [АТЭС])**

8. Мобилизация ресурсов, веб-сайт и обмен информацией